

(f) the Court orders, and the decisions rendered without being taken under advisement, except those concerning the evidence given in the depositions;

(g) the admissions dictated to the stenographer or mechanically recorded;

(h) the admissions dictated to the court clerk, which must be signed by the parties or their lawyers; and

(i) where applicable, the reasons stated by the Court for not proceeding with the case.

~~Similarly, the court clerk marks the exhibits with a letter and series of numbers previously used, and indicates and initials the case number; the clerk indicates on the copies of doctrine and jurisprudence the name of the lawyer or party who filed it.~~

~~The clerk prepares a separate list of exhibits filed by each of the parties and describes each exhibit.”.~~

106197

## Draft Regulation

Code of Civil Procedure  
(chapter C-25.01)

### Superior Court of Québec — Regulation in civil matters for the district of Québec — Amendment

Notice is hereby given, in accordance with article 64 of the Code of Civil Procedure (chapter C-25.01), that the Chief Justice of the Superior Court of Québec is publishing the Regulation to amend the Regulation of the Superior Court of Québec in civil matters for the district of Québec, appearing below. The draft Regulation will be adopted on the expiry of 45 days following the date of this publication.

Any person wishing to comment on the draft Regulation is requested to submit written comments within the 45-day period to Véronique Boucher, Director, Service de recherche, Superior Court, 300, boulevard Jean-Lesage, Bureau R-3.04, Québec (Québec), G1K 8K6; email: veronique.boucher@judex.qc.ca.

*The Honorable MARIE-ANNE PAQUETTE,  
Chief Justice of the Superior Court*

## Regulation to amend the Regulation of the Superior Court of Québec in civil matters for the district of Québec

Code of Civil Procedure  
(chapter C-25.01, art. 63)

**1.** The Regulation of the Superior Court of Québec in civil matters for the district of Québec (chapter C-25.01, r. 0.2.3) is amended by adding Schedule I attached hereto.

**2.** This Regulation is in force with respect to a judicial district for the period during which the Regulation to establish a pilot project relating to digital transformation of the administration of justice, A.M. 2022 of 27 October 2022, (2022) 154 G.O.Q. 2, 6559, is in force for that district.

### SCHEDULE I (Section 1)

#### AMENDED PROVISIONS FOR THE DURATION OF THE PILOT PROJECT RELATING TO DIGITAL TRANSFORMATION OF THE ADMINISTRATION OF JUSTICE

**1.** For the duration of the pilot project relating to digital transformation of the administration of justice provided for in the Regulation to establish a pilot project relating to digital transformation of the administration of justice, A.M. 2022 of 27 October 2022, (2022) 154 G.O.Q. 2, 6559, the following provisions of this Regulation are amended or revoked as indicated in this Schedule where they apply to an application covered by the pilot project.

The text that differs from the text otherwise in force is highlighted by the underlining of added text and a strikethrough line for deleted portions.

**2.** Section 7 is amended as follows:

“**7.** A party desiring that access to a medical record or an expert report on a physical, mental or psychosocial condition be restricted must file it at the court office in a sealed envelope, identified like the backing of a pleading, and marked “Restricted access”.

A medical record or an expert report on a physical, mental or psychosocial condition that is filed in the record of the Court is kept in a sealed envelope. ~~Only persons referred to in the second paragraph of article 16 of the Code of Civil Procedure (chapter C-25.01), or persons authorized by the Court, may have access to it. Access to such a document includes the right to make copies of it at the person’s expense”.~~

106198